ОГЛАВЛЕНИЕ

ТЕОРЕТИЧНІ ТА ПРИКЛАДНІ АСПЕКТИ ЛІНГВОДИДАКТИКИ ТА МЕТОДИКИ ВИКЛАДАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ/РОСІЙСЬКОЇ МОВИ ЯК ІНОЗЕМНОЇ

Адашкевич И.В., Кислик Н.В. Использование английского языка на занятиях по РКИ 3

Алексеенко Т.Н., Фадеева О.Ю., Черкашина Ж.В. Формирование умений морфемного и словообразовательного анализа на материале лексикализованных существительных медико-биологического дискурса 6

Анорує О.О. Використання соціальних мереж у навчанні російської мови.. 9

Безкоровайная Л.С., Штыленко В.Е., Штыленко Е.Л. Развитие речевой активности на начальном этапе обучения студентов-иностранцев..... 12

Безкоровайная Л.С., Штыленко В.Е., Штыленко Е.Л. Обучение письменной речи иностранных студентов: этапы формирования умений и навыков 15

Безкоровайная Л.С., Штыленко В.Е., Штыленко Е.Л. Учет национального культурно-страноведческого опыта при развитии речевых навыков и умений..... 18

Белый В.В. Некоторые особенности предложно-падежных систем русского и арабского языков 21

Бессонова Н.Н. Пути осмысления украинских фразеологизмов русскоязычной аудиторией..... 24

Бондаренко Л.М. Термінологічне забезпечення навчання російської мови як іноземної в умовах білінгвістичного мовного простору 27

Бурякова Е.С., Валит Е.С., Лагута Т.Н. Трудности в усвоении нормативной русской речи студентами-иностранцами 29

Валеева У.К., Ахмедова А.К. Специфика довузовского обучения языку специальности 32

Гайдей Е.И. Семантическое поле в лингвокультурологической интерпретации: антропоцентрический аспект 34

Гейченко Е.И. Мотивация - важная сторона учения и обучения иностранному языку..... 37

Губарева С.А., Дорохова А.И. Креолизованные тексты в методике преподавания иностранного языка..... 40

Гура В.О. Мовні та мовленнєві граматичні навички: специфіка формування та функціонування 42

Демченко В.А. Особенности обучения говорению иностранных студентов 44

Дьолог О.С.Основні чинники організації самостійної роботи іноземних студентів …… 46

Иванова Т.А. Работа над усвоением специальной лексики на занятиях в туркменских группах..... 50

Івлєва С. М. Усвідомлено-практичний та комунікативний методи вивчення української мови як іноземної 53

Калуцкая И.Н., Лищенко И.Б., Макеева И.Б. Организация подачи языкового материала на занятиях по РКИ в условиях технического вуза …. 56

Кісіль Л.М. Професійне мовленнєве спілкування: психолінгвістичний аспект …… 59

Ковалева В. М. Изучение глагольных приставок как важный аспект формирования речевой компетенции иностранных учащихся..... 62

Копилова О.В. Реферування наукової статті при навчанні мови іноземних студентів …… 65

Копиткова Т.Г. Оволодіння навичками діалогічного спілкування іноземних студентів в навчально-професійній сфері …….. 68

Костюшко В.І. Лексичний мінімум у процесі навчання української мови як іноземної ……... 71

Краснопьоров П.В. Основні труднощі при навчанні російській мові китайських учнів …….. 74

Курилюк Т.И. Формирование лексических навыков у туркменских студентов на материале учебно-профессиональной сферы 77

Ланова І.В. Урахування відмінностей між українською та арабською мовами – найефективніший шлях роботи при навчанні іноземних студентів української мови ……... 79

Мазурок И.Л. Субстантивированные прилагательные в курсе русского языка как иностранного ……... 81

Малихіна Ю.О. Організація самостійної роботи студентів з новим лексичним матеріалом на уроках української (російської) мови як іноземної …… 84

Мелкумова Т. В. Знайомство студентів-іноземців з особливостями освітніх систем різних країн на заняттях з української мови як іноземної … 88

Мирошниченко Л.И. Развитие познавательной активности иностранных учащихся довузовского этапа обучения на занятиях по языку специальности 90

Моргунова Н.С. Інтерактивний потенціал навчально-наукового тексту у процесі навчання читання іноземних студентів …… 93

Моргунова С.О. Можливі шляхи подолання труднощів у процесі навчання

аудіювання іноземних студентів у ВНЗ 96

Немерцова Е.Е., Чернявская С.Н. К вопросу о формировании речевой компетентности в сфере делового общения …….. 99

Павленко О.М. Комунікативний метод у процесі мовної пропедевтичної підготовки іноземних слухачів у технічних ВНЗ України 102

Петровская Д.А. Основа лингвострановедческой компетенции 105

Писаревська К. В. Аналіз мовленнєвих та екстралінгвістичних засобів сучасної української байки 108

Приходько А.М. Комунікативна компетенція іноземного студента: зміст та структура 111

Пушкарева Е. Н. Методические особенности учебного пособия по научному стилю речи 115

Санникова А.В. Роль паронимии в изучении русского языка иностранцами 117

Сеник Л.Н., Лебеденко И.Л. Профессиональная направленность языковой подготовки иностранных студентов-медиков в условиях кредитно-модульной системы обучения 119

Сергійчук Л.В., Вальченко І.В. До питання створення збірника текстів для читання з української мови як іноземної 121

Солодова Л.Е. Использование игр при формировании фонетических навыков и умений на занятиях по русскому языку ……... 124

Стативка В.И., Мовчан Т.В. Учебно-исследовательская компетентность в учебниках для иностранных студентов-филологов …..... 127

Утебалиева Г.Е. О видах речевых знаний вторичной языковой личности ... 131

Ушакова Н.І. Підручник і комплекс із мови навчання: інваріантна модель і варіативні складники академічного супроводу освітніх мігрантів ……... 134

Ходаківска М.О. Про використання відеоматеріалів на заняттях української як іноземної……... 137

Чернищук Л.І. Використання рольових та ділових ігор у процесі мовної підготовки іноземних слухачів на підготовчих відділеннях …… 140

Черновалюк И.В. Некоторые аспекты обучения РКИ бакалавров сферы «туризм» …… 143

Якубаева К.С. Об обучении студентов-иностранцев устной научной монологической речи 146

Янушевская И.Б. Профессионально ориентированное обучение РКИ в высших медицинских учебных заведениях ….. 149

Ященко А.А. Принцип индивидуализации обучения иностранных

студентов русскому языку как иностранному 152

Irina Rodriguez. Specifics of Contemporary Foreign Language Education in the Higher Institutions of the United States: Challenges and Opportunities …….. 154

Olena Sharapova, Viktoria Nadeina. Main factors influencing the acquisition of a second language as a part of educational process 157

СУЧАСНИЙ ОСВІТНІЙ ПРОЦЕС: ТРАДИЦІЙНІ ТА ІННОВАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ, АЛГОРИТМИ Й ПРИЙОМИ У НАВЧАННІ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ

Аль-Газо Н.В., Тарлева А.В. Опора на родной язык при обучении образованию русских притяжательных местоимений ……..... 160

Андреева О.Ю. Внеаудиторная работа со студентами …….. 161

Артёмова О.И., Иванова В.А., Незовибатько О.В. Использование мультипликационных фильмов на начальном этапе обучения русскому языку …… 163

Архипенко Л.М. Про деякі аспекти традиційного та інноваційного навчання писемного мовлення іноземних студентів ……... 166

Божко Н.М. Семантические особенности предметных лексем и изучение языка..... 171

Варава С. В. О некоторых особенностях дистанционного изучения иностранных языков..... 175

Гайдей Е.И., Оробинская М.В. Разговорный клуб как форма развития речевых навыков на начальном этапе обучения РКИ..... 178

Гусарчук А.А. Технологии интенсивного обучения иностранному языку... 182

Дейнега В.В. Современная методическая наука о проблемах аудирования. 185

Доценко Т.Г. Проблемы усвоения темы «Приставочные глаголы движения» иностранными студентами на начальном этапе обучения..... 188

Задорожняя Л.В. Эффективность использования мультимедийных технологий на занятиях по научному стилю речи 193

Кальниченко Н.М. Функціональний підхід до навчання російської/української мови як іноземної з використанням елементів перекладу 195

Ковалева Г.М. Песня – лучшее фонетическое упражнение по обучению произношению и корректировке труднопроизносимых звуков у иностранных студентов на начальном этапе обучения ….... 198

Козлова А.А. Использование метода проектов в преподавании русского языка как иностранного..... 200

Ковальчук Е.В., Красникова С.А., Мирошник Л.В. Коммуникативные

игры при изучении падежной системы в иностранной аудитории …..... 203

Колоколова А. О. Зворотний зв'язок у мовних курсах дистанційного навчання: підтримка vs. контроль …….. 206

Коновальчук Н. А. Роль преподавателя в дистанционном обучении русскому языку как иностранному 209

Копитков Д.М. Застосування особистісно-орієнтованого навчання у викладанні фахових дисциплін студентам-іноземцям 212

Кузьмина Т.В., Малашкина Т.К., Родина Е.И. Проектная технология как средство обучения иностранных студентов-медиков иноязычному общению 215

Кушнир И.Н., Уварова Т.Ю. Условия интенсификации обучения русскому языку иностранных студентов технических специальностей …… 219

Манохіна Ю.Є. (Не)конференції як інноваційний формат проведення наукових і освітніх подій 222

Матрос А.А. Роль инновационных технологий в обучении русскому языку как иностранному …… 225

Мельникова Т.Н. Приёмы обучения монологической речи иностранных студентов в медицинском вузе 228

Оробинская М.В. Использование игрового метода для повышения уровня коммуникативной адаптации студентов-иностранцев на начальном этапе обучения русскому языку ……... 231

Пономаренко Л.В. Необхідність урахування тенденцій розвитку суспільства в організації процесу навчання іноземних громадян у вищій школі 234

Петренко И. П. Организация работы с видеоматериалами при обучении профессиональной лексике на уроках РКИ …….. 237

Попова А.І. Дидактичний потенціал візуалізації навчальної інформації на уроках PMI засобами SMARTboard …….. 239

Рагріна Ж.М. Особливості навчання професійного діалогу іноземних студентів медичного ВНЗ ……... 242

Снігурова І.І., Романьок Л.В. Використання традиційних та інноваційних технологій у навчанні іноземних студентів технічного університету …… 245

Северин А.А., Шулика О.А. Внедрение интерактивных методов обучения для повышения интеграции иностранных студентов в образовательное пространство ХНАДУ 248

Семененко І.Є. Індивідуальний освітній маршрут як засіб підвищення пізнавальної діяльності іноземних студентів 250

Тараненко В.В. К вопросу о методике комментирования текста в иностранной аудитории с помощью средств SMARTboard 252

Тихоненко О.В. Контроль знань іноземних студентів з російської мови в аграрному виші 254

Утебалиева Г.Е., Каскабасова Х.С. Механизм стратегий речевого поведения в неродном языке 258

Ушакова Н.В. Жанровые особенности лекции как вида учебной деятельности иностранных студентов 261

Фисун С.С. Использование дистанционных курсов в обучении иностранных студентов 263

Цимбал Т.Н. Smart-технологии в языковой подготовке иностранных студентов технических вузов 266

Черногорская Н. Г. Инновационные технологии в обучении новой лексике на занятиях по русскому языку как иностранному 269

Шахина Ю.Г. К вопросу об оптимизации самостоятельной работы студентов- иностранцев подготовительного факультета 271

Шкоріна І. М. Тестові завдання різних типів у практиці викладання російської мови як іноземної 274

Шкурко Е. В. Формирование навыков аннотирования у иностранных студентов 277

Saienko N.V. Possibilities of foreign language blended learning 279

ПСИХОЛОГО-ПЕДАГОГІЧНІ ЗАСАДИ ОРГАНІЗАЦІЇ НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ: ПИТАННЯ АДАПТАЦІЇ ТА ІНТЕГРАЦІЇ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ У ОСВІТНІЙ ПРОСТІР ВИШУ

Антанькова О.А., Сафронова Е.А. Духовное развитие студентов как составляющая образовательного и воспитательного процесса..... 283

Артёмова О.И., Иванова В.А., Незовибатько О.В. К вопросу об адаптации студентов-иностранцев на начальном этапе обучения..... 286

Беликова Е. В., Дытюк С. А. Способы развития памяти иностранных студентов при обучении украинскому (русскому) языку как иностранному 288

Білик О. М., Брагіна Т. М. Спецкурс «Соціальна адаптація іноземних студентів в Україні» на підготовчому факультеті в контексті процесу соціалізації 290

Вержанская О.Н., Лагута Т.Н. Взаимосвязь языка, мышления и культуры..... 293

Гіль С.І. Невербальна мова спілкування 296

Головко В.А. Загальна характеристика адаптаційних проблем іноземних

студентів в сучасному освітньому просторі та педагогічні рекомендації до їх подолання…… 298

Гринченко Е.В. Формирование межкультурной коммуникации – способ интеграциив социум страны изучаемого языка…… 301

Громова О.И., Кудина Н.Л. Аспекты адаптации иностранных студентов к новой социокультурной среде…….. 303

Гутникова Т. Ю. Проблемы социокультурной адаптации иностранных студентов: концепция культурного шока…….. 307

Демьянова В.Г. Об особенностях педагогического общения с иностранными студентами в Харьковском автомобильно-дорожном университете……. 311

Деркач Г.А. Психологические особенности и трудности конспектирования у студентов-иностранцев……. 314

Жогіна І.В. Особливості викладання української / російської мов як іноземних на «англійському проекті» у ВНЗ України……. 317

Игнатова В.В. Психологические аспекты обучения языку в иностранной аудитории…….. 319

Клочко Т.В., Косьміна В.Ю., Левицька Л.Г. До питання про організацію навчального процесу іноземних студентів-нефілологів 1 курсу 322

Кулько Е.И. Новые условия педагогической реальности……... 324

Куплевацька Л.О., Манівська Т.Є. Національні особливості міжкультурної комунікації при навчанні студентів з Індії у вищих навчальних закладах України …… 327

Матвеева Н. М. Приемы педагогического общения с иностранными учащимися на начальном этапе обучения……. 329

Новина Н.Н. Исследование факторов стрессоустойчивости иностранных студентов в процессе адаптации к учебной деятельности в вузах Украины. 332

Орда О.О., Потаман Н.В. Проблеми адаптації та інтеграції іноземних студентів, які навчаються за напрямом «Транспортні технології», у освітній простір ХНАДУ ……. 335

Селіверстова Л.І. Толерантність в освіті іноземних студентів у ВНЗ України…….. 337

Соколова Г.П., Плотникова Т.А. Эмотивный компонент в стратегиях обучения общению иностранных студентов на подготовительном факультете……. 340

Торохтий Л.С., Мацко И.В. Проблемы адаптации китайских студентов на начальном этапе обучения …… 343

Ушакова Н.И., Тростинская О.Н. О проблемах совершенствования

подготовки иностранных студентов, магистрантов и аспирантов в вузах Украины ……... 346

Фандєєва А. Є. Адаптація іноземних студентів до освітнього простору вищих навчальних закладів України …… 349

Чорна Ю.В. Мотивация как один из важнейших компонентов в обучении РКИ ……... 352

Sozykina G.S. Solving moral dilemmas in foreign languages as a means of developing future engineers' professional responsibility 354

МІЖКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ У ПРАКТИЦІ ВИКЛАДАННЯ НЕРІДНОЇ МОВИ

Аксенова Г.Н., Кожухова Н.Е. Языковая коммуникация и её особенности при обучении иностранных учащихся……... 358

Василенко І.О. Проблема добору мовних еквівалентів при вивченні іноземної мови …… 360

Козырева Н. Ю. Об организации межнационального и межкультурного общения в азербайджанской аудитории …..... 363

Креч Т.В. Формирование речевой культуры студентов в современном социуме …..... 365

Кучеренко О.Ф. Деякі особливості комунікативної поведінки іноземних слухачів …… 367

Мартынова И.Е. Некоторые аспекты межкультурной компетентности…... 369

Нуршаихова Ж.А., Мусаева Г.А. Межкультурная коммуникация в преподавании казахского и русского языков как иностранных……... 372

Панченко Е. И. Об одной возможности организации межкультурной коммуникации между студентами..... 375

Підгородецька І.Ю. Лінгвокультурологічний аспект міжкультурної комунікації у викладанні української та російської мов як іноземних …..... 377

Сеник Л.Н. Лебеденко И.Л. Работа с художественными текстами как средство развития межкультурной языковой личности……... 380

Утебалиева Г.Е., Дюсетаева Р.К. Особенности усвоения неродного языка в межкультурном общении в полилингвальной среде …..... 382

Чабан Н.І. Активізація пізнавальної діяльності іноземних студентів в українській мовній підготовці..... 385

Чень Чуньця. Чтение и интерпретация текстов социокультурной сферы общения …..... 388

Яременко Т.Г. Роль художнього тексту у формуванні лінгвокультурологічної компетенції іноземних студентів..... 391

ВИКЛАДАННЯ ГУМАНІТАРНО-ПРИРОДНИЧИХ ТА СПЕЦІАЛЬНИХ ДИСЦИПЛІН НЕРІДНОЮ МОВОЮ

Бешенцева О.А. Технології розвитку критичного мислення в навчальному процесі при вивченні хімії іноземними студентами підготовчих факультетів..... 394

Волосюк М.А., Проценко Е.М. Поэлементный анализ успеваемости в процессе обучения иностранных студентов подготовительных факультетов вузов 396

Горбенко А.М. Реализация межпредметных связей при изучении физики.. 400

Дроздова І.П. Специфіка лінгвокраїнознавства і лінгвокраїнознавчий аспект у навчанні української мови як іноземної 403

Клочко Т.В., Левицька Л.Г. Місце активних методів навчання при формуванні усно-мовленнєвих навичок у студентів-іноземців медичного профілю..... 406

Курманова Т.В., Сапронова И.И. Специфика работы с художественным текстом при обучении иностранных студентов уровня В2 – С1 407

Нікітіна Т.Б. Процес навчання іноземних студентів у контексті сучасних освітніх інтеграційних процесів 411

Подшивалова К.В., Солонская С.В. Принципы построения программы «Рейтинг» для оценивания уровня знаний иностранных студентов..... 413

Роман Л.А., Тимофійчук І.Р. До питання комунікативного мінімуму для студентів-іноземців у процесі вивчення дисциплін медико-біологічного профілю..... 416

Свинаренко Н. А. Особенности преподавания «Экономической и социальной географии мира» слушателям подготовительных курсов ХНЭУ им. С. Кузнеца: методические аспекты 418

Свистунов О.Ю. Особливості розробки тестових завдань з фізики для контролю знань іноземних студентів підготовчого факультету..... 421

Солонская С.В., Подшивалова К.В. Информационные технологии в преподавании математики студентам-иностранцам на подготовительном факультете 424

Фисун С.С. Особенности преподавания информатики для студентов иностранцев 426

Шмонина Т.А. Схематизация учебного материала в обучении иностранных студентов биологии..... 429